

PRECIOS DE SUSCRICION.

Pamplona, un mes. . . 1,21 ptas.  
Fuera un trimestre . . . 4,00 id.  
Ultramar, semestre . . . 15,00 id.  
Extranjero, semestre 22,00 id.

Anuncios en tercera plana, primera insercion á 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos línea.  
Anuncios en cuarta plana, precio convencional.

PAGO ADELANTADO

Número suelto 5 céntimos.  
Atrasado 15 id.

# El Tradicionalista

DIARIO DE PAMPLONA

PUNTOS DE SUSCRICION.

En Pamplona en la Administracion, calle de Mercaderes, 18, planta baja.  
Fuera de Pamplona por correos responsables ó giro á favor de la Administracion en libranzas ó sellos de correo.

Direccion y Administracion

calle de Mercaderes, 18, bajo

## Pésimo sistema

El periódico carlista *La Lealtad Navarra* publicó, en su número de ayer, un artículo que tal vez adquiriera triste celebridad, de cierto compañero suyo, y que puede ser de graves consecuencias para el carlismo, aunque personas de escasa prevision estimen como de poco momento estas cosas que sinceramente deploramos.

En dicho artículo léese lo que sigue:

*“Pero á Nocedal le sucede lo que aquellos chicos que delante de sus padres no levantan los ojos del suelo, y en cuanto salen de la jurisdiccion paterna, se convierten en calaveras inaguantables. Don Ramon Nocedal recibe en su casa á los suscritores del periódico con un Ave María purísima, y apenas los pierde de vista deja el misticismo á un lado y corre á estrechar entre sus brazos á cualquier excomulgado, sin sentir pizca de remordimientos. Ese es el sello característico de la secta, partida ó lo que sea: la hipocresía.*

*Allá en los tiempos en que vivía don Candido, cuéntase que su hijo al salir de casa dejaba el siguiente recado:*

*—Oye, muchacho,—decía D. Ramon el íntegro—si estando yo fuera viene algun suscriptor, le dices que estoy en las Cuarenta Horas; si viene mi suegro, en la Bolsa, y si es mi papá, en Lara. Ese es el sistema.”*

Todavía, todavía suele pasarnos y asombrarnos, y eso que una no corta experiencia debia habernos hecho menos candorosos, que en periódicos que reúnen las notables circunstancias de *La Lealtad Navarra*, aparezcan esos audaces escritos. ¡Por Dios, respétese siquiera la vida privada y otras cosas que merecen no menor respeto!

No acostumbra quien escribe las presentes líneas adular á nadie; pero, á fuer de justo, debe decir que D. Ramon Nocedal da en su casa y fuera de ella ejemplo de vida cristiana. Cuantos le hemos tratado íntimamente, sabemos que se porta como corresponde á un escritor católico. ¿Se quiere penetrar más adentro, escudriñar sus intenciones y hacer, en suma, exámen minucioso de todas las interioridades del espíritu del señor Nocedal? Pues esto no es posible; ni es menester.

Pésimo sistema de difamar al prójimo, y con tal descaro. Contra este sistema, desfavorable á los propios intereses carlistas, protestarán seguramente todas las personas discretas é imparciales.

## Siguen las conversiones

Copiamos de nuestro buen compañero *La Verdad*, de Castellon:

«El joven abogado y concejal de nuestro ayuntamiento D. Fernando Gasset, ha tenido la dicha de abandonar la secta masónica donde ejerció el cargo de venerable de una logia local, y ha vuelto al seno de la Religion católica.

El Jueves Santo asistió con la corporacion municipal al acto solemne de recibir la sagrada comunión.

La educacion religiosa que habia recibido y la moralidad de sus costumbres hacian esperar que un día abriría su corazón á la gracia divina y abandonaría la secta que á tantos trae engañados.

Felicitamos al Sr. Gasset, y si cual cumple á un caballero que tiene la conviccion de sus actos, quiere publicar una protesta de fe católica, ponemos las columnas de *La Verdad* á su disposicion.

Ahora le aconsejamos que estudie mucho la Religion católica, y no dudamos asegurarle que cuanto más la conozca, con más razon la defenderá.

Los sabios eminentes de Inglaterra y Alemania que han abrazado el catolicismo y los muchísimos que cada día se convierten, son prueba de lo que afirmamos.

Dios le dé perseverancia.»

Y en la excelente *Lectura Popular* leemos estas consoladoras noticias:

«Un jóven que en otro tiempo extraviado por sus pasiones, entró en la masonería, se casó por lo civil y estuvo al frente de algunas escuelas laicas en varios pueblos de Cataluña, se ha arrepentido, ha abjurado sus errores, y se ha unido en matrimonio canónico entrando en el redil de la fe.

En Torreveja han dado una Mision los RR. PP. de la Compañía de Jesus y ha sido una bendiccion de Dios los mandiles que han caido por el suelo.»

Siempre ha habido y habrá conversiones; pero la verdad es que ahora abundan mucho, por lo que debemos dar rendidas gracias á Dios, que tales consuelos proporciona á su Iglesia. ¡Felices los que se convierten, y dichosos tambien aquellos que cooperan á la conversion de sus hermanos extraviados por las malas doctrinas que difunde y ampara la maldita civilizacion moderna!

## Merece respuesta

Dice *La Iberia*:

«Cómo se escribe la historia.

Hablando del banquete ofrecido por el ministro de los Estados Unidos á M. Foster y al hijo de Blaine, y cuya fiesta reseñamos ayer, dice un periódico de la mañana:

«Asistieron á la comida el presidente del Consejo de ministros, el ministro de Estado y el de Ultramar, todos los embajadores y ministros extranjeros acreditados en esta corte y algunas otras distinguidas personas. La presencia de las simpáticas y bellísimas miss Grubb, miss George y mistres Marie dió extraordinario realce á la fiesta.»

Y, efectivamente, no asistieron ni miss Grubb, ni miss George ni mistres Marie.

Tan distinguidas damas son católicas, y no quisieron tomar parte en la fiesta por no faltar á los preceptos de la vigilia.»

O hemos leído mal los últimos números de *La Union Católica*, ó nada ha dicho este periódico ministerial sobre el asunto de *La Iberia*.

En nuestro sentir, merece respuesta lo que dice el órgano del señor Sagasta.

## “El Estandarte Católico.”

Nuestro querido compañero *El Semanario de Tortosa* ha publicado el siguiente *Suplemento*:

“A nuestros lectores

Respondiendo á las exigencias de los tiempos que imperiosamente reclaman la creacion y propagacion de buenos periódicos, á la defensa de nuestras gloriosas tradiciones consagradas, para contrarrestar de algun modo los efectos desastrosos que produce el periodismo liberal, cree la Redaccion de *El Semanario de Tortosa* llegada la hora de transformar su publicacion convirtiéndola en *Diario*, con el fin de llenar el vacío que se deja sentir en esta religiosísima comarca de muchos años á esta parte.

Precisa de todo punto descender á la arena periodística, hay más que nunca, ya que por lo visto se hace en la actualidad del periódico una arma terrible para combatir todo principio sano, para corromper toda idea levantada, y lo que es más sensible, para arrancar del corazón de nuestro pueblo la sencillez cristia-

na y las santas creencias que tan grandes hicieron á nuestros antepasados.

Pasma ver cómo en nuestros días se propaga y extiende por manera maravillosa la prensa liberal; y de tal suerte sucede así, que de no prestarnos á la defensa cuanto antes, nos encontraremos el mejor día con que el liberalismo habrá tomado todas las posiciones, introduciendo por ciudades y aldeas vocingleros periódicos de todas calañas, con diferentes fines políticos y sociales aparentemente, pero en realidad con el fin único y general de desecristianizar á las masas populares é infiltrar el veneno de las modernas ideas en las arterias de la sociedad para paganizarla y corromperla.

Es necesario, pues, si de buenos católicos nos preciamos, oponernos al general desbordamiento, levantando fuertes parapetos á las modernas corrientes, para atajar en su paso á la Revolucion que á toda prisa se nos viene encima, y cuyos porta-vozes, en forma de periódicos, un día y otro día, con sectaria constancia, dedicanse á preparar los caminos, propalando con más ó ménos hipocresía unos y con más ó ménos audacia otros, toda suerte de absurdas doctrinas.

Claro es como la luz y ciego quien no lo vea que los periódicos de hoy, en su mayoría asalariados y órganos por lo comun de los prohombres de la escuela liberal, tienden, unidos en lo esencial, aunque «enemigos» políticamente, á la consecucion de un mismo supremo objetivo, es á saber: á recabar la obra revolucionaria y á matar en su raíz el espíritu de fe y de cristiana independencia del pueblo español.

Convencidos de esta dolorosa verdad y ansiosos al propio tiempo de perseguir al liberalismo hasta lo más íntimo de sus atrinchamientos y de luchar con él á brazo partido en todos los terrenos, nos decidimos, oído el parecer de queridísimos y respetables amigos nuestros, á lanzarnos á la lucha, creando un *Diario católico*, sujeto á las autoridades eclesiásticas de la Diócesis, que prescindiendo de pequenezes y de miras interesadas, defiende ante todo y sobre todo, con ahinco y valor, todo aquello que la Iglesia manda defender hasta conseguir su triunfo definitivo.

Extremando aquel antiguo principio, base de la ciencia médica, *similia similibus curantur*, para aplicarlo á nuestra propaganda, intentaremos, valiéndonos de las mismas armas de los contrarios, poner dique á la prensa moderna, que constituye hoy por hoy el peor de los peligros, oponiéndole la prensa sana y netamente católica.

Empresa superior á nuestras escasas fuerzas, esperamos para realizarla dignamente la cooperacion de los buenos católicos, que no dudamos han de prestarla valiosamente, atendido su celo por la gloria de Dios y la restauracion de nuestros conculcados principios religiosos, propagando *El Estandarte Católico*, que tal es el *Diario* que tendrá el gusto de ofrecerles

LA REDACCION.

Tortosa 2 Abril 1891.»

## Al correr de la pluma.

Dice *La Fe* que en nuestros artículos sobre los ataques á la Compañía de Jesus «ha brillado» «la caridad pero por su ausencia.»

¡Lo que son las cosas!

Habitualmente escribimos con mesura; pero en dichos artículos la mesura fué mayor, si cabe, que de ordinario.

Estilo liberal.

Habla *La Correspondencia de España*:

«El señor marqués de Viana ha negado el permiso que la Sra. Acuña solicitaba para seguir representando su drama, teniendo en cuenta, no sólo el art. 25 de la ley provincial, que le autoriza á conceder ó negar el permiso para cualquier espectáculo público, sino la índole de la obra, encaminada á escarnecer creencias religiosas, tanto ó más respetables que cualquiera otras.»

Tanto ó más respetables, no.

Sino las únicas respetables.

Porque lo que escarnece la señora Acuña en su drama es la Religion católica, única verdadera.

Un periódico carlista, la ya casi célebre *Carcajada*, pinta así á los *nocedalinos*:

«Nadie sabe quiénes son, adonde van ni donde vienen. Lo único que con certeza se sabe de ellos es que son tan rurales que prefieren vivir en las dehesas. Temeu mucho llegue el día de San An-

drés, que es cuando empiezan á ser sacrificados á la glotonería de los gastrónomos; dan bastantes datos de su vida pública y privada el filósofo griego Esopo y nuestros fabulistas Iriarte y Samaniego.

Obedecen á un cómico ramplon; así es que todas sus resoluciones son teatrales.»

No sale la carcajada.

Ni siquiera asoma la sonrisa.

Más bien dan ganas de llorar al ver la prisa que se dan nuestros antiguos compañeros en ir preparando y facilitando la union de los católicos.

A propósito de las manifestaciones obreras de 1.º de Mayo, dice *La Semana Católica*:

«El Gobierno, haciéndose partícipe del temor general, se prepara como verá quien leyere la siguiente noticia que corre por todos los periódicos:

«En la eventualidad de lo que pudiera ocurrir el día 1.º de Mayo, se ha dado orden para que se proceda al cambio de armamento de los cuerpos de la guarnicion de Cataluña.»

Mucha caballería, mucha artillería y mucha infantería. He aquí el programa del gobierno para las saturnales de Mayo y su panacea para resolver la cuestion obrera.

Y mientras tanto, por toda España se extiende como plaga asoladora la prensa irreligiosa, sin otro freno que su antojo, ni otra limitacion que su capricho; y los periódicos inmorales ensucian y enlodan toda la Península. Los teatros dan entre tanto representaciones impúdicas é irreligiosas. La blasfemia se oye por las calles sin que haya autoridades que pongan coto á tan horrendo y sacrilego vicio. La santificacion de las fiestas, aun oficialmente, es un mito.

Así nos preparamos para el 1.º de Mayo. Muchas bayonetas y nada de Religion.

Dios nos tenga de su mano.»

Si, Dios nos asista.

Y sálvese el que pueda.

Porque la barca está, más que rota, llena de porquería escrita, de blasfemias, de impiedades, y de hipotesis.

¡Bonita preparacion para 1.º de Mayo!

*El Mercantil*, periódico de Valencia, llama al ilustre Obispo de Salamanca «titulado pastor de almas» é impío.

No sabemos que haya sido denunciado *El Mercantil*.

Leemos:

«Son notables las siguientes observaciones de Moiss. Dréppel en el Congreso Científico de París: «Nosotros somos los que casi siempre labramos la reputacion de nuestros adversarios por lo mucho que hablamos sin razon de sus obras. Si se trata de escritos firmados por un autor católico, apenas los mencionamos, ó guardamos excesiva reserva. ¡Ah! ¡si las obras de Claudio Jannet y de Lapparent partiesen del campo de la incredulidad! ¡qué concierto de elogios no las hubiese llevado por donde quiera!., Estas palabras, que tienen un amargo fondo de verdad, y esta como queja en familia causaron profundísima impresion en los miembros de la ilustrada Asamblea.»

Aprendamos todos á no ser necios.

¡Cuántas veces lee uno aquello de que este periódico liberal está muy bien escrito, de que en aquel libro malo lucen el primor y la elegancia del estilo, con otras cosas semejantes, y que no vienen á cuento!

Y lo más curioso del caso es, que muchas veces el indiscreto escritor católico elogia lo que, aun literariamente considerado, no merece alabanza; al paso que no menciona apenas los escritos de mérito de sus compañeros

## Despachos postales.

Paris 6.

Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 76,34 — 76,31 — 76,21 — 76,40. Sin cupon.

Londres 6.

Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 76,06 — 75,87.

Londres 6.

Las últimas noticias recibidas de la India inglesa son más satisfactorias, indicando ya la seguridad de una pronta é inmediata pacificacion.

*The Daily News* publica hoy algunos telegramas, en los que con referencia á noticias recibidas de Manipur manifiestan que los insurrectos autores de los sucesos acaecidos no cuentan con ningun plan de resistencia y que parecen haber perdido la confianza de los primeros momentos.

The Times hablando del mismo asunto, dice por su parte, que según las manifestaciones expuestas por Mr. Johnstone, que ha residido algún tiempo en Manipur, basta una expedición de 1.500 hombres para restablecer la tranquilidad y dominar la insurrección.

**Bruselas 6.**

El primer ministro de la provincia de Quebec (Canadá) y el ministro de Hacienda siguen siendo objeto aquí de grandes agasajos.

El rey de los belgas y el ministro de Hacienda han recibido a los ministros canadienses.

El ministro de Hacienda ha dado un banquete en honor suyo.

**Berna 6.**

El Consejo federal ha autorizado a los jefes de los departamentos de ferrocarriles y Hacienda para firmar el contrato relativo a la readquisición completa por cuenta del Estado de la línea Central Suiza.

**Paris 6.**

El Congreso de Cirujía ha terminado sus sesiones acordando que el segundo Congreso se celebre en Paris el año próximo en la semana de Pascuas.

**Paris 6.**

El ministro de Marina Sr. Barbey llegará hoy a Albi (departamento del Tarn) donde presidirá el consejo general.

**Paris 6.**

Según resulta de datos oficiales, el ingreso por el estanco del tabaco ha seguido en aumento durante el año próximo pasado hasta el punto de exceder de la cifra de 372 millones de francos, la mayor hasta ahora conocida.

Para darse una idea del contrabando que desde Francia se hace a las naciones vecinas, baste decir que el tabaco a bajo precio vendido en las zonas fronterizas ha importado más de 22 millones de francos.

La importación de tabaco habano ha aumentado; pero no en la proporción de otras clases inferiores.

**Londres 6.**

La industria del hierro está bastante paralizada en Inglaterra.

Se cree que algunos establecimientos se verán obligados a suspender los trabajos por falta de demandas.

Como los beneficios industriales son cada vez menores, predomina entre los patronos la idea de cerrar las fábricas antes que ceder a las exigencias de los obreros.

**Nueva York 6**

Se espera que en esta misma semana quedará resuelta satisfactoriamente la diferencia entre los Estados Unidos e Italia, con motivo de los sucesos de Nueva Orleans.

Nadie concede ya importancia aquí al indicado asunto.

**Londres 6.**

Se acaba de recibir un telegrama de Rangoon dando cuenta de un nuevo contratiempo sufrido por las tropas inglesas.

Dice que la tribu de los chins del distrito de Haka, alta Birmania, atacó a una pequeña columna en la cual iba un oficial político inglés.

El telegrama añade que del combate librado resultó un oficial inglés y cinco goorkhas muertos y once heridos.

La columna inglesa se vió obligada a retirarse, perseguida por numerosos chins.

**Roma 6.**

El próximo Consistorio se celebrará a principios de Mayo siendo nombrados Cardenales Monseñores Ruffossella, el arzobispo de Viena y el Nuncio en Paris.

Monseñor Ferralza será nombrado Nuncio en Paris y Monseñor Jacobini en Lisboa.

Monseñor Dellavolpe sucederá a Monseñor Ruffossella en el cargo de mayordomo de Su Santidad.

**Fabra**



**WINDTHORST**

14 de Marzo 1891.

La Alemania católica acaba de sufrir una pérdida que en el primer momento de desconsuelo parece irreparable. Windthorst, el desde veinte años indiscutible jefe del Centro, ó con mal nombre llamado partido católico de las Cortes del Imperio alemán y de las del Reino de Prusia, no pertenece ya a los combatientes de Dios en la tierra.

A las ocho y cuarto de la mañana del día 14 del mes corriente, tuvo un desenlace fatal la breve enfermedad que desde el lunes precedente le había obligado a hacer cama. Windthorst ha caído en el campo de batalla. Durante las últimas semanas aún había tomado parte muy activa en todas las deliberaciones de las Cámaras del Imperio y del Reino pronunciando notables discursos, sin que se notara la menor decadencia en sus eminentes dotes parlamentarias, asistiendo con su usual puntualidad y constancia a las reuniones de diferentes Comisiones, y ni la peligrosa caída que semanas atrás sufrió al salir de una de ellas le tuvo durante muchos días alejado de sus tareas habituales.

Pero el 8 de los corrientes sus amigos le encontraron ya algo desmejorado, atribuyendo la causa, no tanto a un catarro benigno que venía aquejándole desde algún tiempo, como a las fatigas que con siempre igual valentía había arrostrado para resolver, como logró resolverlos felizmente, ciertos conflictos

en cuestiones de harta importancia que habían surgido en las Cortes del Imperio y en las que su partido, por su dominante posición, debía intervenir. Los médicos reconocieron pronto la malignidad del mal, declarando que una inflamación de los pulmones ponía la vida del enfermo en inminente peligro. Aconsejaronle que inmediatamente se trasladase desde Berlin, donde tenía una modesta habitación de tres piezas en un piso tercero, a su casa en Hannover, para disfrutar de los cuidados de su esposa y de su única hija. Pero el anciano, sin tener en cuenta sus ochenta años, se negó con resolución, creyendo que su presencia en las Cortes sería más que nunca necesaria en los combates que preveía se suscitarían por el proyecto de Ley de Instrucción pública elemental, en el cual el Ministro de Fomento Gossler había intentado substraer para siempre las escuelas elementales a la influencia de la Iglesia Católica, ya bastante mermada por el Kulturkampf del decenio octavo de este siglo. Apenas se supo en Berlin y en el Imperio que Windthorst estaba enfermo de una pulmonía, todos los partidos, clases y jerarquías mostraron sus simpatías por el venerable y hasta el día antes aún robusto anciano.

Noticioso S. M. I. Guillermo II de lo que ocurría, mandó todavía a media noche a un Ayudante, pidiendo ser informado algunas veces durante el día sobre la marcha de la enfermedad. Al día siguiente, el Emperador fué en persona a visitar a Windthorst y rogarle aceptase un ramo de flores que la Emperatriz pensaba enviarle. Dos horas después un funcionario de Palacio trajo uno magnífico, deseando al ilustre enfermo, en nombre de la Emperatriz, pronto restablecimiento. De todas partes de Alemania y del extranjero llegaban de continuo telegramas de corporaciones é individuos expresando el ansia dolorosa que embargaba a millones de almas agradecidas al fiel campeón de la causa católica. Durante dos días más, los médicos volvieron a concebir alguna esperanza. El enfermo mismo empero, previsor como siempre, pidió y recibió el jueves los últimos Sacramentos; con plena inteligencia también acogió la noticia de la Bendición Apostólica. No sabemos si se le pudo comunicar además la de que Su Santidad le había concedido la Gran Cruz de la Orden de San Gregorio.

La última nueva parlamentaria que oyó con alguna satisfacción, fué la de la caída del Ministro de Fomento, a quien había combatido rícidamente durante casi un decenio, á causa de su malevolencia para con los católicos; de modo que no sólo murió en el campo de batalla, sino también viéndose vencedor sobre un enemigo tenaz de la causa de la Iglesia. Desde las doce de la noche del 13 al 14 se fué agravando la enfermedad, las fuerzas del enfermo decayeron rápidamente, y un cuarto después de las ocho de la mañana de hoy se durmió en el Señor, sin agonía, el que desde veinte años era el orgullo de todo católico alemán, el envidiado por todos los estadistas católicos del extranjero, que en pocos años le veían elevar á su partido á una posición formidable (siendo así que la fuerza del Centro consistía cabalmente en no ser ningún partido), el que derribó al Ministro Falk, famoso autor de las leyes anticatólicas de los años 1872-1878; obligó á Bismarck á pensar al fin seriamente en su dimisión, dispersando la mayoría gubernamental en las memorables elecciones de 1890; y por último, sin ceder un ápice de las exigencias legítimas de los católicos, reclamando todavía del Gobierno veinte millones de francos de asignaciones detenidas á los Sacerdotes durante el Kulturkampf, consiguió que el sucesor de Bismarck y el Emperador mismo se resignasen á solicitar el apoyo del Centro en cuestiones vitales, con el empeño inusitado que demostraron bien las atenciones de que el viejo caudillo fué objeto en frecuentes ocasiones, y últimamente en la tristísima de su enfermedad, de parte de Guillermo II y del Canciller Caprivi.

Ahora puede decirse con verdad que la Alemania de 1871 no existe ya. Guillermo I tiene ya el segundo sucesor; Bismarck vive desterrado de la Corte de Guillermo II; Moltke, el vencedor de Sedán, ha dejado de la mano el glorioso bastón de mando; desde el 14 de Marzo de 1891 ha desaparecido también de la arena del Parlamento el que, después de vencer al Invencible en las cuestiones religiosas, dominaba materialmente en las Cortes del Imperio, fundado en el ensangrentado suelo de Francia. Ya sabemos que habrá quien crea, recordando no haber leído á diario en el servicio telegráfico el nombre del Jefe del Centro, que exageramos al colocar á Windthorst á igual altura que á los célebres fundadores del Imperio alemán; mas quien sabe que la última arma de la francmasonería internacional contra la gloria de la Iglesia es el silencio calculado y bien retribuido á los que callan cuando deberían gritar á voces, comprende cómo sucedió que la misma prensa que seguía con fruición la marcha ascendente del Kulturkampf, consignando en sus columnas cada herida que una mayoría liberal de las más intolerantes infería, en los años subsiguientes á la guerra de 1870, á la minoría católica, que por su parte acababa de dar una prueba irrefutable de su lealtad en frente del enemigo común, tomó el partido de caillar como un muerto cuando desde el año 1878, en el cual Bismarck hubo de declarar que desesperaba de sacudir los cimientos de la que llamó torre incommovible del Centro, el Gobierno alemán empezó lentamente á desandar lo andado, aceptando una tras otra las

condiciones de armisticio que le imponía el comandante de la torre incommovible, puesto que, para celebrar la paz definitiva, el Centro las hubiera formulado inaceptables para un Gobierno de tan arraigado espíritu protestante como el de Prusia.

Sin embargo, gracias á la prensa católica, no ha habido al fin país donde los buenos hijos de la Iglesia, y aun los malos, no conociesen á Windthorst como el jefe del más disciplinado, afortunado é influyente partido católico del mundo, aunque ignorasen cuán importante papel hacia su invicta hueste aun en cuestiones que nada tenían que ver con los intereses de la Religión. Muchos lectores de La Semana Católica recordarán con qué entusiasmo en la tercera sesión del primer Congreso Católico Español fué por miles de voces repetido aquel ¡Viva Windthorst! que resonó entre tantas otras aclamaciones al bajar de la tribuna el representante de la prensa alemana, como tantas veces había resonado en los Congresos Católicos de Alemania misma. Aquellas fueron voces de amigos y admiradores; ahora que ningún ¡viva! puede devolvérnosle, es ocasión oportuna escuchar la voz de los enemigos, ó si es verdad, como dice La Gaceta Popular de Colonia, que al fin de sus días no tenía ya él ningún enemigo personal, la voz de los que tan á menudo habían tenido que medir armas con él.

15 de Marzo.

Al abrirse la sesión del Reichstag en el día de ayer, el Presidente del mismo, de procedencia conservadora, y protestante por lo tanto, suplicó á los Diputados presentes, en número extraordinario, se levantasen para oír una nueva triste, y les dirigió después estas breves, pero bien meditadas frases en memoria del finado: «Señores: estamos todos hondamente conmovidos bajo la impresión de una noticia funebre. El Diputado Windthorst, que el lunes pasado aún se movía entre nosotros y el sábado precedente todavía intervenía en nuestros debates con su habitual viveza, ha pasado á la eternidad á las ocho y cuarto de esta mañana.

Miembro de las Cortes de la Confederación germánica del Norte y del Imperio alemán desde los principios, ó sea desde hace veinticinco años, Windthorst se ha conquistado entre nosotros una posición de excepcional importancia y una fama universal de estadista y parlamentario, merced á la extraordinaria agudeza de su ingenio, su laboriosidad, su don de proporcionarse y ejercer influencia personal y la vasta amplitud de sus miras. Cuando él tomaba la palabra, lo cual sucedía en toda ocasión algo importante, todos en esta Cámara le prestaban atento oído.

Dentro y fuera del Parlamento pesaba mucho su dictamen sobre cuestiones pendientes, y á menudo su palabra ha hecho bajar ó subir la balanza de nuestras decisiones. También en el trato personal el finado supo granjearse las simpatías de todos nosotros, por su amabilidad y buen humor.

Apenas habrá quien tanto se eche de menos en la izquierda, la derecha y el centro, como á esta venerada «pequeña excelencia (1)». Su vida ha sido preciosa; en ella ha habido trabajo y fatiga desde la primera juventud hasta la más alta vejez, y trabajando ha muerto. En honor del finado os habeis levantado, señores. «Descansen en paz.» (Aquí el llanto ahogó la voz del Presidente.)

La Gaceta del Imperio escribe sobre Windthorst:

«La alta significación intelectual de este hombre y la eminente posición ocupada por él desde muchos años en las Cortes del Imperio y del Reino como jefe del Centro, justifican el vivo interés que despertó la nueva de su enfermedad en SS. MM. II. así como entre todos los partidos, y le aseguran un recuerdo respetuoso donde quiera que se reciba la de su fallecimiento, aun entre aquellos que le habían combatido en la arena política. Su inteligencia penetrante, sus dilatados conocimientos y su seguridad y prontitud en la defensa y el ataque, hicieron de él, no solamente uno de los primeros oradores del Parlamento, sino en general uno de los parlamentarios más eminentes.»

La Gaceta de la Cruz, órgano del partido conservador-protestante, celebra á Windthorst en un fondo digno y largo como al primer jefe del partido de la época moderna, y dice, entre otros juicios acertados:

«Aspiraba á proporcionar á los católicos una habitación cómoda en el Imperio Alemán. Quien le conocía de más cerca, sabía que era buen patriota. Con una bendición para nuestros Emperadores en los labios moribundos, ha sellado su patriotismo.»

La circunstancia de la muerte de Windthorst á que alude la Gaceta de la Cruz, es cierta. Tan satisfecho estaba Windthorst del nuevo rumbo tomado por Guillermo II últimamente, que en los delirios de la fiebre, creyéndose sentado á la mesa, propuso un brindis á la salud de los Emperadores. Sin embargo, de lo que hablaba más era de los asuntos que esperaban á su infatigable actividad en el Parlamento: la ley de Jesuitas y la de Instrucción elemental, pronunciando trozos de discursos en defensa de la Compañía y del derecho de la Iglesia á la escuela.

La Gaceta de la Alemania del Norte, antiguo órgano de Bismarck, dice: «Mas allá de las simpatías que despierta la muerte de un hombre que durante una generación ha tomado parte como uno de los primeros com-

(1) Así se llamaba á Windthorst por lo bajo que era de estatura.

batientes en las luchas políticas, se lamentará en todas partes que dejen ahora de cumplirse las esperanzas puestas en la colaboración de este hombre.»

La Post, órgano de los más enemigos de la Iglesia, confiesa: «El que ha combatido mucho con Windthorst, está persuadido de su lealtad y entereza;» y luego reconoce que el finado ha hecho un uso bueno de la importancia decisiva que las últimas elecciones procuraron al Centro.

El Berliner Tagblatt, diario judío progresista, dedica á Windthorst un verdadero panegírico, y lo concluye así: «Cuando algún día se hayan refinado bastante nuestras costumbres políticas, sus amigos y enemigos serán unánimes en reconocer que Windthorst fué un hombre cuyo igual no veremos á menudo.»

Por este estilo se expresan todos los periódicos de hoy, ponderando las insignes dotes intelectuales y las virtudes personales del ilustre muerto. Un solo, la Gaceta de Colonia, fuente de la cual la prensa liberal de España suele tomar sus noticias y apreciaciones sobre la política religiosa del Imperio alemán, ha tenido el triste valor de turbar la bella armonía de ese concierto de elogios con la nota discrepante de un fondo en que parece haber condensado todo el odio con que desde los principios del Kulturkampf hasta el día presente ha combatido á Windthorst y su causa. Por eso mismo que recelábamos que de esa voz de un enemigo implacable, aun en presencia de la muerte, se hiciesen eco periódicos españoles, hemos creído anteponer á cuanto nosotros pudiéramos decir para honrar á quien desde la mañana de ayer es, aun con con más razón que hasta esa hora aciaga, una gloria común de la Iglesia, las consideraciones hechas por la demás prensa no católica de Alemania sobre la persona de Windthorst.

Ahora procede que nosotros recordemos por cuenta propia lo que ha sido Windthorst en los días de su vida, numerosos por cierto, para la Iglesia. Como está en el ánimo de los católicos alemanes la memoria de los servicios prestados por él á su Iglesia, lo hemos podido apreciar esta mañana en una iglesia parroquial de la ciudad alemana, donde hemos trazado estas líneas para nuestra querida Semana Católica. Hablaba el predicador de la preparación para una buena muerte; con hábil transición hizo mención de la de Windthorst, á cuya alma habían acompañado ante el tribunal de Dios las oraciones de los fieles de toda Alemania, y terminando su sencillo sermón rogó á los allí presentes, que éramos unos dos mil, hombres los más, pero de todas las condiciones sociales, elevasen con él sus plegarias á Dios, Juez de las conciencias, por el alma de «nuestro gran muerto,» según decía: entonces se oyó en todo el recinto de la espaciosa Iglesia, amarguísimo llanto; que las respuestas de los fieles á las oraciones del Sacerdote parecían, más que rezo, gemidos de desconsolados hijos delante de la tumba abierta de su padre.

Esos son los grandes hombres, á la verdad, por quienes una nación religiosa llora en las iglesias, los de la clase de un O'Connell y un Windthorst. Los demás á quienes el mundo llama sus glorias, son hechuras de la vanidad, vanitas vanitatum.

EBERARDO VOGEL.

A orillas del Rhin.

(Se concluirá.)

**NOTICIAS.**

Se ha nombrado una comisión para cumplir la ley de 8 de Julio de 1890, que dispuso se elevase en Logroño, sobre el pedestal construido por suscripción nacional, un duplicado de la estatua ecuestre erigida en Madrid á la memoria de Espartero.

Dicen de Murcia que el sábado se talló en la Diputación provincial un mozo, natural de Albudeite, que alcanzó un metro 860 milímetros, la talla más alta que han conocido los empleados que vienen muchos años ocupados en esta operación.

La última hazaña de que se ha recibido noticia, de los bandidos secuestradores de Cuba ha sido capturar cerca de Santa Clara á un joven, al que tuvieron cautivo hasta que sus amigos abonaron la suma de 510 pesos que los secuestradores exigieron por su rescate.

La Gaceta recibida ayer no contiene disposiciones de carácter general.

Escriben de Sevilla que es verdaderamente notable el estado de las sementeras por consecuencia de las aguas caídas últimamente. No puede pedirse, añaden, más lozanía ni mayor tamaño, dada la estación, y si ahora vienen días de fuerte calor, podrá vaticinarse como muy buena en su estado de crecimiento la futura cosecha.

La Deuda flotante en 1.º del corriente Abril estaba representada por la misma cifra que en 1.º de Marzo, esto es, por 303.574.000 pesetas.

Dice un periódico de Santander que se están ultimando por una empresa los estudios para establecer una línea telefónica entre Madrid y aquel importante puerto del Cantábrico.

A cosa de las dos de la madrugada del lu-

nes se vino abajo gran parte del acueducto que pasa sobre la vía férrea de Irun y que conduce a San Sebastian las aguas de Chori-toquieta.

La vía quedó interceptada de tal modo que en varios días no quedará expedita. Gracias a las precauciones oportunamente adoptadas, se evitó que algún tren llegara allí y ocurriera una catástrofe. Se ha modificado el servicio de trenes.

El Ayuntamiento de San Sebastian ha recomendado al vecindario que mientras no se arregle el acueducto, sea parco en el gasto de agua, y ha dispuesto que se cierren las fuentes desde las diez de la noche a las cinco de la mañana.

Parece que por disposición de la autoridad superior de la provincia de Vizcaya, se ha tomado la determinación de exigir a los obreros de la zona minera la cédula personal, ó documentos que acrediten su filiación, mandando a sus respectivos pueblos a los que carezcan de ellos.

Nuestro paisano el presbítero D. Domingo Piérola, hermano del Sr. Obispo de Vitoria, ha sido nombrado Arcediano de la catedral de dicha ciudad.

Del gobierno civil de la provincia.  
—Sobre las ocho de la noche del día 1.º de este mes se suscitó una reyerta entre varios vecinos de Azcona. Al lugar del suceso acudió el alcalde de la localidad juntamente con el alguacil, quien al observar en los *amotinados* ademán de preparar armas de fuego, disparó la escopeta que llevaba, hiriendo, según noticias, a dos individuos, los cuales dispararon también armas contra dicha autoridad, huyendo después.

—Una mujer de Funes fué herida el sábado a la tarde por un hijo político suyo.

De la alcaldía.  
—Los agentes municipales han denunciado a varios muchachos, que serán multados, por tirar desde la muralla piedras una de las cuales dió a un señor.

—Los serenos han denunciado a dos sujetos por andar a la una de la mañana alborotando, por lo que se les ha impuesto 10 pesetas de multa a cada uno.

—También se ha denunciado a varias mujeres por vender hortalizas por las calles.

La Comunidad de religiosos franciscanos del convento de Olite celebró el domingo último una solemne función con motivo de haber sido nombrado Obispo de Badajoz el Rvmo. P. Fr. Francisco Saenz de Ustari, Comisario general apostólico de la Orden franciscana en España.

La capilla compuesta de religiosos cantó perfectamente la gran misa de Mercader, el *Te Deum* de Eslava y la Salve de Santesteban.

A invitación de la Comunidad, asistieron a la función las autoridades, a las cuales, como también a varias otras personas, obsequiaron después los religiosos.

En la forma acostumbrada se celebró ayer en la Catedral la función solemne en honor del Arcángel San Miguel, cuya histórica y milagrosa imágen, que se venera en el célebre santuario de Aralar, después de haber sido expuesta a la adoración de los fieles en las parroquias de San Nicolás y San Agustín, fué llevada procesionalmente, acompañándola el clero de la última parroquia citada, a la Catedral.

El sermón estuvo a cargo del celoso Padre Capuchino Fr. Bernardo de Pamplona, quien puso de manifiesto la altísima grandeza y dignidad de Príncipe de la milicia celestial, la protección especial que ha dispensado a Navarra y el ardiente celo que San Miguel demostró por la gloria y derechos de Dios, deduciendo de las dos primeras conclusiones un digno de nuestra adoración y culto es el glorioso Arcángel, y de la tercera en que podemos y debemos imitarle.

El auditorio fué numerosísimo y en él se veían buen número de sacerdotes de fuera de esta capital.

A las muchísimas personas que nos piden la hermosa novela *Pequeñeces*, les rogamos lean la siguiente carta que ayer recibimos de la Administración de *El Mensajero del Corazón de Jesús*:

—Muy señor mío: Agotada la segunda edición de *Pequeñeces*, ha entrado en prensa la tercera, que estará terminada, Dios mediante, para mediados de Mayo.

Los pedidos que no hemos podido hasta ahora satisfacer, se servirán según el orden de fecha; y concluida esta edición, se tirará otra cuarta, para ver si podemos atender a las numerosas peticiones, que diariamente por el telégrafo y por el correo se nos dirigen.

La avidez con que se reclama por todas partes esta obra, es increíble. No sé si podremos dar gusto a todos, por más que hagamos. Sea el Señor bendito por todo.

La Administración de EL TRADICIONALISTA servirá, también, por orden de fechas los pedidos que se le han hecho y se le hagan, tan pronto como ella reciba la remesa necesaria de la edición que está en prensa.

A la hora de costumbre se verificará hoy la *Despedida del Ángel*. La procesion saldrá de la iglesia de San Lorenzo a las once, conduciendo la veneranda efigie de San Miguel de Excelsis,

con la cual se bendecirán los campos fuera del portal de la Tacuera, emprendiendo después la comitiva portadora de la efigie su regreso al santuario de Aralar.

Hemos recibido una circular en que D. Cesáreo Saenz ofrece el Gabinete Pedicuro que ha instalado en la calle de Zapatería 43, 1.º izquierda.

Tan solemne y concurrida como los años anteriores, fué la procesion celebrada ayer para administrar la Comunión Pascual a los enfermos de la parroquia de San Saturnino.

Los edificios del trayecto estaban adornados con colgaduras, y al acto concurrió una compañía del regimiento de la Constitución con la charanga.

El *Diario de avisos* de Tudela publica en su número del lunes un artículo que intitula *Por la justicia* y trata de la provision de la secretaría del Ayuntamiento de aquella ciudad. Después de decir que el número de aspirantes ha quedado reducido a cuatro, de los cuales dos son abogados, y de anunciar que el nombramiento se verificará ayer, añade esto, que leemos con complacencia:

“Por las impresiones que corren sobre el particular, hemos podido juzgar que todas las probabilidades están de parte de D. Constantino Garrán abogado de Valladolid, el cual reúne méritos y condiciones extraordinarios y bien patentes.

A su calidad de abogado y doctor en derecho civil y canónico, reúne la de ser miembro de la Real Academia de la Historia, haber sido aprobado en los ejercicios de ingreso en el cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios y ser conocido como publicista notable. En su expediente figuran los comprobantes de esos títulos, certificaciones de buena conducta, de aptitud física para el desempeño del cargo y de su buen concepto como abogado en ejercicio expedida esta última por el Ilustre Colegio de abogados de Valladolid. También acompañó a su solicitud varios tomos de la obra titulada *Galería de Riojanos Ilustres*, de la que es autor muy encomiado.

Con estos antecedentes no es mucho que las probabilidades se pronuncien a su favor, cuando es deber de justicia reconocer la importancia de sus méritos probados.

Sin embargo, dice a renglón seguido el periódico tudelano:

“Pero no falta quien en balde pretenda destruir la importancia de esos elocuentes testimonios que don Constantino Garrán presenta para aspirar al cargo, que indudablemente merece.

Con ese dañado fin se ha dicho que sus títulos no son necesarios, ni aun conducentes al buen desempeño del cargo; que no prueban esos títulos los conocimientos que suponen, que vale más un buen secretario práctico que el mejor teórico del mundo; que no era hijo de Tudela y esto le inhabilita ó poco menos, y una porción de razones de igual fuste, burdamente dirigidas a otros fines incompatibles con la justicia en este caso.”

El *Diario de avisos* refuta estos argumentos, que califica de vanos é insidiosos sofismas.

SECCION RELIGIOSA.

Miércoles.—*Santos Genaro, Máximo, Macaria y Concesa mártires, Dionisio y Amancio obispos.*

En San Saturnino.—A las cinco y media se expone S. D. M. en Cuarenta Horas hasta las siete y media en que se reservará, terminando con el Santo Rosario.

Apostolado de la Oracion.

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.  
¡Oh Jesus mio! por medio del Corazon immaculado de Maria Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco especialmente, á fin de que concedais á la Iglesia sabios verdaderamente humildes que pongan á vuestro servicio todas las conquistas de la ciencia.

PROPÓSITO.

Estudiar bien el *Catecismo de la doctrina cristiana*, y ampliar sólidamente los conocimientos relativos á nuestra fe.

ULTIMA HORA.

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 7 (9,30 r.)

El martista Pacheco ha defendido en el Senado la amnistia con reintegración de los empleos militares.

En dicha Cámara se ha leído un proyecto de ley sobre el descanso dominical.

Madrid 7 (10 n.)

Contestando en el Senado á Bayo ha defendido Cánovas las solucio-

nes oportunistas dentro de las tendencias proteccionistas y ha declarado que son irreductibles los impuestos.

Madrid 7 (10,30 n.)

En el Congreso continuó el debate sobre el acta de Almansa, sostenido por Silvela y Romero Robledo. A última hora perdió interés la discusión y se aprobó el acta.

TELEGRAMA DE LA BOLSA

Madrid 7 (5,45 t.)

BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua al 4% interior	77 10
En títulos pequeños	77 50
Id. id. fin corriente	77 30
Id. id. id. próximo	» »
Deuda perpetua al 4% exterior	78 55
En títulos pequeños	» »
Deuda amortizable al 4%	89 10
En títulos pequeños	89 50
Billetes de Cuba (1886)	102 75
Id. id. (1890) liberadas	97 40
Acciones del Banco de España	417 »
Compañía Arrendataria de Tabacos	» »

BOLSA DE BARCELONA.	
Interior	77 25
Exterior	78 76
Colonial	64 80
Nortas	77 30

BOLSA DE PARIS.	
4% exterior	76 34
3% francés	» »
Acciones de Riotinto	» »
Id. de Tharsis	» »
4 por 100 turco	» »
Banco Otomano	» »

BOLSA DE LONDRES.	
4% exterior	» »
Londres, á 8 días vista	25 78
Paris, á 8 días vista	2 70

TELEGRAMA DEL BOLSIN.

Madrid 8 (1,15 m.)

BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua 4% interior fin cte.	77 20
Id. id. 4% exterior	» »

BOLSA DE BARCELONA.	
Interior	77 15
Exterior	78 67

BOLSA DE PARIS.	
4% exterior	77 31
3% francés	95 05
Acciones de Riotinto	597 00
Id. de Tharsis	170 00
4 por 100 turco	18 35
Banco Otomano	611 00

BOLSA DE LONDRES.	
4% exterior	77 06

(Madrid: Jovellanos, 8.  
BARCELONA: Escudillers, 58, ent.  
Paris: Rue Louis le Grand, 11.  
Representante en esta plaza D. Antonio García Peña, Mercaderes, 13, 2.º

ANUNCIOS PREFERENTES.

San Miguel

En el comercio de D. Francisco Larraza, calle de Mercaderes, número 8, se venden medallas de plata, níquel y latón del esclarecido y constante Protector de Navarra, San Miguel de Excelsis.

El que toma café

si quiere beber buen anís pida el anisete DIAZ ó el triple anís seco de inmejorables vinos de Julian Diaz, Cariñena. Es el mejor y el más higiénico.

De venta en los mejores establecimientos del ramo.

Pedicuro

Desde hoy cuenta Pamplona con un magnífico gabinete dedicado exclusivamente á operaciones de callos, ojos de gallo, uñeros, etc.

Los que sufran tan molesto padecimiento pueden desde luego acudir á dicho gabinete, el que está montado con todos los adelantos del día y dotado de instrumentos *ad hoc*.  
Zapatería 48, 1.º izquierda.

Nodrizza

Hay una del pueblo de Aldaz (valle de Larrau) que desea criar en casa de los padres de la criatura.  
Informarán en Pamplona calle Pellejerías, número 17, 2.º

Almacen de vinos, aguardientes Y LICORES

GABRIEL SARASA

En este nuevo establecimiento encontrará el público toda clase de vinos de mesa, embotellados, de superior calidad, aguardientes puros de vino y toda clase de licores.

Dichos géneros se sirven á domicilio con puntualidad.

SAN NICOLÁS, 44 y 46.

ANUNCIO

La Testamentaria de D. Fermín Daoiz y Argaiz, domiciliada en Pamplona, abre público concurso para la construcción del primer grupo de obras del Manicomio Vasco-Navarro, correspondientes á once pabellones de la sección del Asilo Hospital y de la subsección de mujeres. El destino y presupuestos de dichos edificios son respectivamente los siguientes: Uno para epilépticos, 18.634'00 pesetas; uno para idiotas é imbeciles, 18.634'00 pesetas; uno para tranquilos, 28.449'86 pesetas; uno destinado á enfermería general, 18.634'00 pesetas; uno para clinequias, 16.776'14 pesetas; uno para agitados, 16.776'14 pesetas; uno para furiosos, 16.776'14 pesetas; uno para alborotadores, 16.776'14 pesetas; uno para suicidas, 20.856'11 pesetas; uno central de baños, 16.799'87 pesetas, y un pabellón destinado á baños de sucios, 6.086'71 pesetas.

El presupuesto total de estas construcciones asciende á la cantidad de "ciento noventa y cinco mil ciento cuarenta y nueve pesetas y once céntimos."

Las obras se ejecutarán bajo la Direccion facultativa y con arreglo al proyecto formulado por el Arquitecto D. Eusebio Lidon Barra, laureado por la Real Academia de San Fernando con el primer premio entre los aprobados en el concurso público verificado al efecto. Dicho proyecto se halla de manifiesto, para los que deseen examinarlo, en la Testamentaria de Pamplona, que recibirá proposiciones de contratación de obras por espacio de treinta días contados, desde el siguiente al primero en que aparezca este anuncio en la *Gaceta* de Madrid.

Las proposiciones se presentarán en papel blanco de hilo con arreglo al modelo inserto al final de las condiciones particulares del proyecto "documento núm. 3 bis," y podrán comprender la construcción de uno, varios ó todos los pabellones antes citados, si así conviniere al proponente, dirigiéndolas al M. I. Sr. D. Luis Elio y Ezpeleta, Albacea testamentario, y acompañándolas de un resguardo de la Sucursal del Banco de España en Pamplona ó del Banco de Crédito navarro, representativo del 5 por 100 del presupuesto ó suma de presupuestos parciales correspondientes á los pabellones que el autor desee construir. El antedicho depósito tendrá el concepto de voluntario en el Establecimiento de crédito en que se haga y el carácter de depósito de garantía provisional, en la Testamentaria.

El albaceazo examinará las proposiciones presentadas, aceptará la que considere más conveniente á los intereses que representa, ó las desechará todas ellas declarando desierto el concurso en el término de quince días, contados desde el siguiente á aquel en que hubiese terminado el plazo de admisión.

Transcurrido este segundo plazo, podrán obtener sus resguardos los proponentes á quienes no se hayan adjudicado las obras, previa presentación y devolución del oportuno recibo provisional, facilitado por la Testamentaria en el acta de presentar las proposiciones.

Pamplona 24 de Marzo de 1891.—El albacea testamentario, LUIS ELIO.

Modelo de proposicion

Don N. N. y N., vecino de....., habitante en....., enterado del anuncio publicado con fecha..... en la *Gaceta* de Madrid y asimismo de todos los documentos pertenecientes al proyecto de Manicomio Vasco-Navarro, como son: planos, presupuesto reformado, condiciones facultativas, particulares y económicas que han de regir en la construcción del primer grupo de obras de dicho establecimiento benéfico en el término jurisdiccional de Pamplona, se compromete á tomar á su cargo la ejecución de las correspondientes á los pabellones (tal por tanto..... (en letra), tal por tanto.....), con estricta sujeción á los expresados requisitos y condiciones, y como garantía acompaña el resguardo núm..... del Banco de..... del depósito voluntario que se exige.

(Fecha y firma.)

Vamos á ver

¿Quereis saber quién vende á menos precio las camas de hierro, jergones de muelles, sillas, espejos y cómodas? Pues es el almacén conocido por

LA GRAN BRETAÑA, Estafeta, 25, PAMPLONA

Liquidacion

Se hace liquidacion de los siguientes artículos: Cerrajería y clavazon de todas clases: tornillos y tirafondos, herramientas para carpinteros, ebanistas, cuberos, albañiles, guarnicioneros, carreteros, cerrajeros, herreros y hojalateros; podaderas y tijeras, sierras para viñas y ducileros; llaves de varias clases para barricas; palas; poleas y cadenas; cubiertos de metal blanco; planchas de vapor de varias clases; tijeras, cuchillos y navajas; esponjas y brochas; hules y transparentes; servicios de cocinilla; batería de cocina de hierro esmaltado y estañado y otros artículos.  
Ferretería Pamplonesa, calle Eslava, núm. 1.

M. Rubio

CIRUJANO-DENTISTA,  
PLAZA DE LA CONSTITUCION, 49, 3.º  
49, CUBIERTOS DE IRUÑA, 49

Se necesita

para fuera de Pamplona una sirvienta que sepa el gobierno de la casa de un sacerdote.  
Informarán en la administracion de este periódico

Comercio de Francisco Larraza

(antes de Viuda de Mina)  
MERCADERES 8, ESQUINA CHAPITELA.  
En este establecimiento encontrarán los señores Párrocos todo lo perteneciente á las asociaciones de Hijas de Maria, San Luis Gonzaga y Apostolado de la Oracion, en medallas, cintas, patentes, estampillas, diplomas, cruces y reglamentos para celadores y celadoras.

IMPRENTA A CARGO DE JOSÉ ERICE

Calle de Mercaderes número 18, ba. o.

# Invitación para participar á la próxima GRAN LOTERÍA DE DINERO

**500,000 M.**  
Ó APROXIMADAMENTE  
Pesetas **625.000**

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la Nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

ESPECIALMENTE:

1	Premio á M.	300000
1	Premio á M.	200000
1	Premio á M.	100000
1	premio á M.	75000
1	"	M. 70000
1	"	M. 65000
2	"	M. 60000
1	"	M. 55000
1	"	M. 50000
1	"	M. 40000
1	"	M. 30000
8	"	M. 15000
26	"	M. 10000
56	"	M. 5000
106	"	M. 3000
203	"	M. 2000
6	"	M. 1500
606	"	M. 1000
1060	"	M. 500
30930	"	M. 148

17188 Premios 300, 200, 150, 127  
100, 94, 67, 40, 20.

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de HAMBURGO y garantizada por la Hacienda pública del Estado, contiene 100,000 billetes, de los cuales 50 mil 200 deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital que debe decidirse en esta lotería importa

**MARCOS 9,553,005**  
ó sean casi

Pesetas **12,000,000.**

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera que todos los arriba indicados 50,200 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de **Marcos 50,000**, de la segunda **55,000**, asciendo en la tercera á **60,000**, en la cuarta á **65 mil**, en la quinta á **70,000**, en la sexta á **75 mil** y en la sétima clase podrá en caso más feliz eventualmente importar **500,000**, especialmente **300,000, 200,000 Marcas &c.**

La casa infrascrita invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes del Banco, libranzas del Giro Mútuo, extendidas á nuestra orden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio, facil á cobrar, ó en sellos de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:

**UN BILLETE ORIGINAL, entero: RVN. 30.**  
**UN BILLETE ORIGINAL, medio: RVN. 15.**

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan provistos de las armas del Estado y el prospecto oficial con todos los pormenores. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, provista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica segun las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el tenor del prospecto no convenga á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitidos será restituido. Se envía gratis y franco el prospecto á quien lo solicita. Los pedidos deben remitirse lo más pronto posible pero siempre antes del

15 de Abril de 1891.

**VALENTIN y CIA.**

Expededuría general de lotería.

**HAMBURGO**

ALEMANIA.

# L' UNION

COMPANÍA FRANCESA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

FUNDADA EN EL AÑO 1828.

CAPITAL SOCIAL, RESERVAS Y PRIMAS Á COBRAR

**80 millones 320,574 francos**

BALANCE DE 31 DE DICIEMBRE DE 1890.

La Compañía asegura contra el incendio y contra la explosion del rayo toda clase de propiedades moviliarias é inmoviliarias.

Establecida hace ya sesenta y tres años garantiza más de 12,608.000.000 de valores y habiendo reembolsado 160.570.000 francos, por perjuicios causados por incendios, ha dado numerosas pruebas de su rectitud en el pago de siniestros.

La Compañía tiene Sub-Directores y agentes en los principales centros de las provincias.

Sub-Director en Pamplona, D. Pedro Riezu y Munarriz, Nueva, 20, 3.º

# CARTAS

DE

## UN "FILÓSOFO INTEGRISTA"

AL DIRECTOR DE «LA UNION CATOLICA»

por D. J. M. ORTI Y LARA

Catedrático de la Universidad de Madrid y Miembro de la Academia Romana de Santo Tomás de Aquino.

Van precedidas estas Cartas de un prólogo que pone de manifiesto el germen de racionalismo que se descubre en ellas, inculcado desgraciadamente en muchos católicos, y que les hace victimas del funesto espíritu conciliador que perturba tanto la sociedad cristiana. Acompañan á dichas Cartas notas luminosas que aclaran y centran el texto.

Forman estas Cartas un precioso volumen en 8.º prolongado de unas 300 páginas con el retrato del autor. Precio, tres pesetas.

Se venden en las principales librerías y en esta Administración. Los pedidos á la Biblioteca de La Ciencia Cristiana, Bolsa, 10, principal, Madrid.



# AGUA DE AZAHAR

DE LA  
COMPANÍA FABRIL TENA  
SEVILLA

RECONOCIDA COMO LA MEJOR  
por su exquisita fragancia y altas virtudes  
medicinales.

¿PARA QUÉ SIRVE EL AGUA DE AZAHAR?

He aquí la opinión de los más eminentes médicos.

El AGUA DE AZAHAR de la Compañía fabril TENA de Sevilla, es el medicamento más seguro, sencillo y eficaz para combatir todos los padecimientos nerviosos y del corazón.

Tómese una cucharada de AZAHAR para ó bien mezclada con té, tila, manzanilla ó agua azucarada y se conseguirá calmar radicalmente el sistema nervioso, devolviéndole el bienestar al cuerpo y la tranquilidad y energía al espíritu.

Primera calidad : 2,50 pesetas, botella.—Segunda: 1,50 y 2.

EVITENSE LAS NUMEROSAS FALSIFICACIONES  
É IMITACIONES.

Exígenlo siempre la marca registrada La Giralda de Sevilla y la firma TENA en las etiquetas.

Depósitos en las principales Farmacias, Perfumerías y Droguerías de toda España.



En Pamplona, por mayor, M. Negrillos, Mayor, 55

# OBRAS

DE LA

# LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Pesetas

Estudios filosóficos sobre el cristianismo, por Augusto Nicolás, 3 tomos pasta.	9
La India cristiana ó Cartas bíblicas, por el R. P. Fr. Pedro Gual, 1 t. pasta.	3
Correspondencia entre un ex-director de Seminario y un joven sacerdote . . .	2
Fabiola ó la Iglesia de las Catacumbas, por el Cardenal Wiseman, en tela . . .	2'25
Las horas serias de un joven, por M. Charles Saint-Foix, pasta entera . . .	1'25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazón cerrado de los pobres pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret, pasta entera . . .	1'75
Manual de piedad, un tomo en 8.º, relieve . . . . .	1'50
Retiro espiritual para un día cada mes, por el P. Croiset . . . . .	1'50
El hombre feliz independientemente del mundo y de la fortuna, pasta entera . . .	2'50
El hombre infeliz en treinta y cinco diferentes estados de esta vida, consolado en cada uno de ellos, pasta entera . . . . .	1'50
Meditaciones, soliloquios y manual del glorioso Doctor San Agustín, pasta . . .	1'50
La devoción al Sagrado Corazón de Jesús, por el P. Croiset, 2 tomos relieve . . .	3
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas en las dudas ó escrúpulos que les sobrevengan en su vida espiritual, relieve . . . . .	1
Ejercitatorio de la Vida espiritual, tratado de mística y ascética pasta, entera . . .	1'50
Introducción á la Vida devota, escrita en francés por San Francisco de Sales . . .	1'50
Guía de pecadores, copiosa exhortación á la virtud, por Fr. Luis de Granada . . .	3
Combate espiritual, por el V. P. D. Lorenzo Escupoli, 2 tomos pasta entera . . .	3
Vida de San Luis Gonzaga, nueva edición seguida de la Novena y Oraciones . . .	1,50
El Colegial ó Seminarista teórica y prácticamente instruido, 2 tomos pasta . . .	3
Entretenimientos espirituales de San Francisco de Sales, pasta entera . . . . .	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog), 4 tomos en 4.º pasta entera . . . . .	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) id. id. id. . . . .	11
Id. de la Iglesia desde N. S. Jesucristo hasta el Pontificado de Pio IX . . . . .	2,75
Colección de pláticas dominicales (Claret), 7 tomos en 8.º mayor pasta entera . . .	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Ibargüengoitia), 2 tomos pasta entera . . .	3
Id. espirituales de San Ignacio (Claret), en pasta entera . . . . .	1,75
DIFERENCIA ENTRE LO TEMPORAL Y LO ETERNO, y crisol de desengaños, por el P. Nieremberg. Un tomo en 8.º mayor, pasta entera . . . . .	2,50
EL ESPÍRITU DE SAN FRANCISCO DE SALES, Obispo y Príncipe de Ginebra. En esta obra se ven las virtudes prácticas del Santo, que de un modo muy elocuente nos enseñan como las hemos de imitar. Un tomo en 8.º, pasta . . . . .	2'50
LA ÚNICA COSA, ó reflexiones, pensamientos y oraciones para morir santamente seguido de LA ETERNIDAD SE ACERCA. Un tomo en 8.º mayor, pasta . . . . .	2'50
CAMINO RECTO y seguro para llegar al Cielo. En relieve . . . . .	1'25
El mismo, aumentado con el Oficio de la Semana Santa . . . . .	1'50
LAS GLORIAS DE MARÍA.—Esta preciosa obra que escribió San Alfonso María de Liguori, es la más á propósito para enervizar á los fieles en su devoción á María. Un tomo en 8.º mayor, pasta entera . . . . .	2'25
MANUAL DE MEDITACIONES del P. Tomás de Villacastín. Un tomo en relieve . . .	1'15
UN MES CONSAGRADO Á MARÍA.—Un tomo en 16.º mayor . . . . .	1'15
MEDITACIONES PARA SEÑORITAS. En relieve . . . . .	1'50
EL DIRECTORIO ASCÉTICO, del P. Scaramelli (compendiado). Un tomo en pasta . . .	2'50
EJERCICIO DE PERFECCION y virtudes cristianas, por el V. P. Alfonso Rodríguez de la Compañía de Jesús. Tres tomos en 4.º, pasta entera . . . . .	8'25
MEDITACIONES ESPIRITUALES del V. P. Luis de la Puente. Tres tomos, pasta . . .	7'50
SERMONES DE MISION, per Claret. Tres tomos en 8.º mayor, pasta entera . . . . .	6'75
DEL MATRIMONIO CIVIL. Un tomo en 8.º, pasta entera . . . . .	1'50
LA DEVOCION Á SAN JOSÉ. Un tomo en 8.º, pasta entera . . . . .	1'50
DE LA IMITACION DE CRISTO y menespicio del mundo per Tomás de Kempis . . .	1'25
VISITAS AL SANTÍSIMO SACRAMENTO y á María Santísima para todos los días . . .	1
CONCORDANTIARUM SS. SCRIPTURAE MANUALE. Un tomo en 8.º mayor, pasta . . .	5'25
TRATADITO SOBRE LAS PEQUEÑAS VIRTUDES por el P. Roberti, S. J. . . . .	0'80

# DEVOCIONARIO ESCOGIDO

entresacado de los libros de piedad de nuestros más selectos autores por los Padres Francisco de Paula Maruri y Cecilio Gomez Rodeles, de la Compañía de Jesús.

Se vende en esta administración á 1'60 pesetas en tela con planchas, 2'25 en piel 3'25 en piel y corte dorado, y 5'25 en chagrin y corte dorado.

MARTIRES DE OGAÑO

NOVELA ORIGINAL DE

D. Manuel de Búrgos y Mazo

Se vende á TRES PESETAS en la administración de este periódico.